

# La voix valaisanne : notre artiste : Clara Durnat-Junod

Autor(en): **Beitrami, Roland / Durnat-Junod, Clara**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **89 (1962)**

Heft 4

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-232756>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Notre artiste : Clara Durnat-Junod

*Notre artiste ? Elle n'est pas seulement à nous : elle est avant tout une Vaudoise. Elle est venue chez nous pour peindre nos montagnes, et alors elle restera, ici, jusqu'à la mort. Pour écrire notre patois, ça va bien, mais elle le parle avec l'accent de Montreux. Elle est comme nous et pas comme nous, un drôle de corps ; je ne sais pas dire comment !*

*Elle aime faire des farces en cachette et sans rire. Il n'y a pas longtemps, on lui a « chipé » ses ciseaux pendant qu'elle tournait les pieds. Alors, elle a mis un billet contre une grange du village :*

*« La bonne personne qui a pris soin de mes grands ciseaux sera bien aimable de me les rapporter, car j'en ai besoin. » Et, en cachette, les ciseaux sont revenus !*

*Il arrive qu'une personne un peu trop curieuse lui tire les vers du nez.*

*— Oui ! oui ! que « Chevrette » (c'est son sobriquet) répond, vous pouvez venir en-haut, aux « Gravillons » (Airelles). A présent, je n'ai plus rien à vendre que des billets de banque de cinq cents francs. Ils sont suspendus contre la paroi.*

*Un jour qu'elle peignait au Trétien et qu'il faisait froid, une bonne âme lui a donné une tasse de lait. Elle a été bien contente. Elle a dit merci beaucoup et l'a posée par terre, à côté de sa boîte à eau. Quand elle a pris la tasse pour boire, elle a vu le lait tout bleu. Elle s'était trompée. Pour faire le ciel, elle n'avait pas trempé le pinceau avec la couleur dans l'eau, mais dans le lait !*

*Avant-hier, quelqu'un nous a conté que notre artiste s'est assise dans le train de Martigny, alors qu'elle s'en allait au Trétien. Quand le train est parti, elle s'est levée d'un coup et a dit :*

*— Mais, je ne comprends pas... où va-t-il ? Malheur de malheur, pour sûr pas du bon côté !*

*Les étrangers n'ont pas compris le patois d'ici, mais ils ont deviné ce qui était arrivé, et tout ce beau monde a bien ri et notre pauvre aussi.*

*Cet été, elle était « invitée d'honneur » à l'Exposition internationale des Beaux-Arts et de la Culture à Vichy (France). A la belle réception, à l'Hôtel de Ville, une « grosse nuque » lui a offert une coupe de champagne. Clara Durnat-Junod a fait une gracieuse révérence et elle a dit ainsi :*

*— Merci bien, monsieur, mais je ne puis boire cela. Seriez-vous assez aimable pour me donner une goutte d'eau de Vichy ?*

*Le beau monsieur à redingote fut tout ébahi. Il ouvrit la bouche et resta muet. Après un moment, l'homme a répondu :*

*— De l'eau de Vichy, madame, je regrette, mais nous ne sommes pas organisés pour cela.*

*Alors, en riant, l'artiste a encore dit :*

*— C'est bien dommage, car je croyais que dans une grande et belle Maison de Ville comme à Vichy, il y aurait un robinet !*

Roland Bétrami.

(Voir article en patois : Pages valaisannes.)